

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die Schoepfung

Haydn, Joseph

Offenbach a/m, [1800]

Terzetto

Recitativo
 And the angels struk their im-mor-tal harps and the wonders the wonders off the fifth day sung
 Und die Engel rührten ihr unsterb-lichen Har-fen, und fangen die Wunder, und fangen die Wunder des fünften Tags

ad libitum
 Raphael
 Moderato Cantabile

TERZETTO

Most beauty full ap-pear with verdure young = dorn'd the ge = ntly
 Gbriel. In holder Annuth stehn mit jungem Grün ge = schmückt die wo = gigten

sloping hills, the gently slo-ping hills Their narrow sinuous veins dis = til in cristal drops the fountain the
 Hügel da, die wogigten Hügel da. Aus ihren Adern quillt, in fließendem Kristall, der kühlende, der

V.S.
1477

fou = = ntain fre = sh and bright. Their narrow sinuous veins dis = til in cristal drops the foun = tain

küh = lende Ba = ch hervor Aus ihren A = dern quillt in fließenden Kri = stall der küh = lende

fresh and bright. In lofty circles plays and hovers thro' the sky, the chea = rful host of birds, the

Bach hervor, Uriel, in frohen Kreifen schwebt, sich wiegend in der Luft der mun = teren Vögel Schaar der

chea = rful host of birds, And in the flying whirl the glitt' ring plumes are died, as rainbows as

mun = teren Vögel Schaar, Den bunten Feder = glanz er = höht im Wech = sel = flug, das golde = ne das

rai = nbows by the sun, And in the fly = ing whirl the glitt' ring plumes are died, as rai = nbows

gol = dene So = nen = licht. Den bunten Fe = der = glanz er höht im Wech = sel = flug das gol = dene

by the sun.
 Sonnenlicht.
 See flashing thro' the wet in thronged swarms they fly on thou - sand ways around, on thou sand ways a - round.

RAPHAEL, Das hel-le Naß durchblitz der Fisch, und windet sich in stü-tem Ge-wühl um-her in stü-tem Ge - wühl um - her

Up = hea = ved from the deep th'im:mense Le-vi = ath an sports on the sea = ming wave
 Vom tief-sten Meeresgrund wälzt sich Le-viathan auf schäumender Well' em-por, auf

How ma - ny are thy works, o God! Who may their numbers
 Wie viel sind deiner Werk' o Gott! Wie viel sind deiner Werk' o Gott! Wer fasset ihre

sport on the sea = ming sea = ming wave. Wie viel sind deiner Werk' o Gott! Wie viel sind deiner Werk' o Gott! Wer
 schäumender schäumen-der Well' em-por Wie viel sind deiner Werk' o Gott! Wer fasset ihre Zahl?

V. S.
 1477

tell? Who O God: how many
 Zahl? Wer fasset ihre Zahl wer fa - sset ihre Zahl? Wer? O Gott! Wie viel sind deiner Werk, o Gott! Wer fasset ihre
 fasset ihre Zahl wer fa - sset ihre Zahl ihre Zahl? Wer? O Gott! Wer fa - sset ihre Zahl? Wer fasset ihre
 Wer fasset ihre Zahl? Wer fa - sset ih - re Zahl? Wer? O Gott! Wer fasset ihre Zahl ihre?
 Who may their numbers tell their numbers
 Zahl? Wer? Wer fasset ihre Zahl? Wer? O Gott! Wer fasset, wer fasset ihre Zahl?
 Zahl? Wer? Wer fasset ihre Zahl? Wer?
 Zahl? Wer? Wer fasset ihre Zahl? Wer?
 tell.

vi who may who may their numbers tell *de*

wer fasset wer fasset ihre Zahl